



可道中學(嗇色園主辦)
二零二四至二零二五年度
二月份通告第六號

地址：元朗洪水橋洪順路 11 號 電話：2479 9885 網址：<http://www.hodao.edu.hk>

二月份通告

敬啟者：茲有下列事項，敬希 台端垂注並加以配合：

一. 獲獎喜訊

比賽項目	得獎學生	獎項
第四屆 「愛心行動獎 2024-2025」	6C 歐竣熙、6D 吳愷瑤	嘉許狀
2025第八屆全港青少年進步獎	5D 范沈香	全港青少年 進步獎
紫荊杯 AI 短視頻創作大賽	4D 曾淑瑩、5C 歐曉靜、5C 陳穎睿	中學組亞軍
香港拔萃兒童文化藝術協會 「個人演藝比賽」	3B 許淇曼	金獎及 最佳表演獎
亞太區古箏 4 級個人比賽	3B 許淇曼	優勝者
粵港澳大灣區數學競賽預選賽 2026(香港賽區)	1C 蔡柏希 1C 呂梓僥	中一級 三等獎
	2C 葉宇浩	中二級 二等獎
	2C 陳芷欣、2C 程澤福 2C 林諾言、2C 孟令夏坤	中二級 三等獎
	3C 蔡果烽	中三級 二等獎
	3C 麥紫筱、3C 徐詩淇、3C 黃灝霏	中三級 三等獎
	4D 潘雷根	高中組 一等獎
	4D 肖震浩、4D 黃紹熙 5D 文看東、5D 譚樂兒	高中組 二等獎
	4D 高銘偉、4D 馮亦楠 4D 呂沐瑤、4D 郭梓熙 4D 謝文潤、5D 梁汶琳 5D 許金龍	高中組 三等獎

二.「生日・祝福・便服日」

為了鼓勵同學透過互動，分享快樂，增進彼此關愛與友誼。本校每月訂立一天為「生日・祝福・便服日」的活動日。讓在該月生日的同學可選擇穿著合宜便服回校上課，並貼上生日貼紙作識別。期待每位同學們在值得慶祝的日子，皆互相送上祝福，一同慶賀生日。我們就以分享快樂，分享愛來拉近彼此距離，傳遞溫暖與關懷。

2月生日的同學可以在2月12日(星期四)穿著合宜便服。即使中六同學離校在即，為了讓三月至八月生日的中六同學可以一同感受這份喜悅，在以上月份生日的中六同學，亦可以在2月12日參與「生日・祝福・便服日」。有關服飾指引會在每個班房內張貼。如學生當天服飾不達標，校方將會安排合適衣服更換。我們期待孩子們在輕鬆愉快的氛圍中，感受到可道大家庭的愛與關懷，留下難忘的校園記憶！

三. SolidMemory 學習軟件家長講座

為了進一步提升學生的學習效能，本校將首先為中一級及中五級學生提供 SolidMemory 學習軟件 作為學習工具，協助學生於網上自學英語。為了讓家長對此軟件有更深入的了解，本校將於家長日當天舉行家長講座，誠邀各位家長參加。講座詳情如下：

日期	2026年2月8日(星期日)
時間	下午3時至3時30分
地點	可道中學禮堂
對象	中一級及中五級家長
講座內容	介紹該學習軟件的功能及運作方式，讓家長了解如何配合學生進行學習規劃，並善用此資源提升子女的學習效能。
費用	免費
講者	SolidMemory™ 智能輔助學習系統創辦人 葉金豪先生 (Mr. Paul Yip)
報名方法	有興趣參加的家長，請於2026年2月6日(星期五)或之前回覆。

四. 有關自省自身計劃

本校設有自省自身計劃(下稱：本計劃)，旨在協助同學改過遷善。凡被懲處缺點、小過或大過者，可在當事老師、級訓導老師、班主任老師及家長同意下申請參加本計劃。同學於指定日期內完成課堂及服務表現兩部份之要求，並經訓導組批核，即可抵銷違規紀錄。如同學於上學期違規，因時間不足而未能申請本計劃，現開放給同學重新申請，請有意申請的同學於2026年2月6日或之前向本校謝天恩老師遞交已簽妥的申請表，逾期申請將不獲處理。

下學期的安排：有意參加本計劃者，須於有關懲處發出後十五個上學天內提出申請，而因應不同懲處，本計劃中「課堂表現」部份的日期要求有所不同，故請注意下學期本計劃的申請限期。遲於以下限期發出的違規紀錄，將不符合申請本計劃的資格。有關本計劃的詳細內容，請參閱本計劃的申請書。

欲抵銷的懲罰	申請限期
1個缺點	2026年5月28日或之前
1個小過	2026年5月13日或之前
1個大過	2026年4月14日或之前

五. 《2025 年控煙法例（修訂）條例》

《2025 年控煙法例（修訂）條例》（《修訂條例》）中針對吸煙罪行的其中三項修訂已於本年一月一日生效，內容包括：

1. 擴大法定禁煙區至幼兒中心、院舍、學校、醫院、指明診所及健康中心的專用出入口三米範圍內的公眾地方；
2. 禁止向 18 歲以下人士提供吸煙產品(提供小量傳統吸煙產品個案，定額罰款 3,000 元，超額個案最高罰款 25,000 元)；提供另類煙的最高罰則為罰款 50,000 元及監禁六個月。

本校已設置指示牌提醒公眾人士出入口三米範圍內的公眾地方為法定禁煙區。我們期望為學生建立安全及健康的校園環境，共同守護孩子的身心發展。

六. 下學期統一測驗安排 (只適用於中一至中五級)

本校下學期統一測驗定於 2026 年 3 月 23 日至 3 月 27 日期間舉行。隨函附上中一至中五統測時間表(附件一)及中一至中三測驗範圍 (附件二)敬希 台端督促 貴子弟努力溫習，爭取理想成績。

七. 《強制舉報虐待兒童條例》

《強制舉報虐待兒童條例》（《條例》）已於 2026 年 1 月 20 日起生效(附件三)，政府建立強制舉報虐待兒童機制，通過強制社會福利界、教育界和醫療衛生界的指明專業人員舉報嚴重虐兒個案，確保及早識別和介入有關個案，為兒童編織全面而有效的保護網。根據條例，教師、社工、教育心理學家、言語治療師及醫護人員等在其專業職務中，如發現上述情況，必須依法作出了解、調查或舉報，以便及時介入，防止嚴重虐待情況發生。

本校教職員將一如既往，繼續保持高度警覺，留意學生的行為、情緒及身體狀況；如發現學生有可能遭受虐待的徵象，我們會按相關指引，儘快通知相關專業人員，並啟動通報機制，保障學生安全。

在處理懷疑虐待兒童個案時，教師、社工或其他專業人員可能需要與家長接觸，解釋調查程序及安排，並盡力減低家長的焦慮。我們期望家長理解通報或舉報行動的本質和最終目標，皆為保護兒童福祉；故懇請所有家長／監護人支持學校，依法履行保護學生的責任。如有任何疑問，歡迎致電與本校輔導組聯絡。

八. 家長日

本校謹訂於 2 月 8 日(星期日)舉行本年度家長日，當天班主任除與家長會面討論子女的學習情況外，亦會派發上學期成績表。請家長按班主任通知的預約時間出席。為加強家校溝通，學生必須陪同家長到校，一同與班主任進行面談。如需額外約見教務組老師/訓導組老師/輔導組老師/生涯規劃組老師或社工，請於通告回條回覆。

2 月 9 日(星期一)為家長日翌日補假，學生毋須上課。

九. 2月13日上課安排

2026年2月13日(五)為學生才藝比賽及聯歡日。當天亦為中六級最後正式上課天，下午舉行惜別會。安排臚列如下：

日期: 2026年2月13日(五)

時間	活動內容
08:15-08:30	課室點名及早會
08:30-09:50	學生才藝比賽
09:50-10:20	小息
10:25-12:15	學生才藝比賽
12:15-13:15	班會聯歡
13:15	中一至中五放學
13:15-14:00	中六小休/午膳
14:00-16:00	中六惜別會

十. 中五課後補課安排

為協助學生提升各科應試能力，加強備戰公開考試，校方特為中五級學生安排補課(附件四)。本年度中五級補課日期為 2026 年 3 月 2 日(一)至 2026 年 6 月 4 日(四)，定於放學後下午 4 時正至下午 4 時 40 分，相關注意事項如下：

1. 此乃全級補課，學生必須出席，有關安排可參閱附件。
2. 選修視藝科的學生須於星期六上午 9 時至中午 12 時正進行補課。
3. 學生應以學業為重，若補課與其他事宜相撞，除非獲校方批准，否則應以補課為先。
4. X1、X2 及 X3 選修科退修及該節選修校外課程的學生可於下午 4 時正放學。

煩請家長留意以上安排，並督促子女準時出席，勤勉力學。

有關上述各項， 台端如有疑問，歡迎致電本校查詢。

此致

貴家長

源植盛校長



謹啟

二零二六年二月三日

二月份通告

【 回 條 】

(請於 2 月 6 日或以前簽署本通告)

敬覆者：頃閱來函，已知悉下列各項，本人定當予以配合：

一. 獲獎喜訊

二. 「生日・祝福・便服日」

三. SolidMemory 學習軟件家長講座

本人	☐ 參加	家長姓名：_____
	☐ 不參加	聯絡電話：_____

本人已知悉有關 貴校舉辦家長講座事宜。

四. 有關自省自身計劃

五. 《2025 年控煙法例（修訂）條例》

六. 下學期統一測驗安排 (只適用於中一至中五級)

七. 《強制舉報虐待兒童條例》

八. 家長日

本人知悉家長日安排，並除班主任外，需約見：

- ☐ 教務組老師
- ☐ 訓導組老師
- ☐ 輔導組老師
- ☐ 生涯規劃組老師
- ☐ 社工

九. 2 月 13 日上課安排

十. 中五課後補課安排

此覆

嗇色園主辦可道中學校長

家長姓名：_____

家長簽署：_____

學生姓名：_____

班 別：_____

班 號：_____

二零二六年 月 日

嗇色園主辦可道中學
 下學期統一測驗(2025-2026)
 時間表 (中一至中三級)

時間	班級	23/03/2026 (星期一)	24/03/2026(星期二)	25/03/2026(星期三)	26/03/2026 (星期四)	27/03/2026(星期五)
08:15 返回班房預備考試						
第一節 08:45 -	1	地理 (60 分鐘)	Eng I - Reading (60分鐘)	中文閱讀 (60 分鐘)	數學 (60 分鐘)	中史 (60 分鐘)
	2	中文閱讀 (60分鐘)	地理 (60 分鐘)	中史 (60 分鐘)	Eng I - Reading (60分鐘)	數學 (60 分鐘)
	3	數學 (60 分鐘)	中史 (60 分鐘)	地理 (60 分鐘)	中文閱讀 (60 分鐘)	Eng I - Reading (60 分鐘)
09:45-10:15	小息					
第二節 10:30 -	1	歷史 (45 分鐘)	Eng II - Writing (60 分鐘)	中文寫作 (75 分鐘)	科學 (45 分鐘)	經公社 (45 分鐘)
	2	中文寫作 (75 分鐘)	經公社 (45分鐘)	科學 (45 分鐘)	Eng II - Writing (60 分鐘)	歷史 (45分鐘)
	3	科學 (45分鐘)	歷史 (45分鐘)	生社 (45 分鐘)	中文寫作 (75 分鐘)	Eng III - Listening (60 分鐘) (Hall)
11:30-11:45	小息					
第三節 12:00 -	1		Eng III - Listening (40分鐘) (Hall)			
	2				Eng III - Listening (40分鐘) (Hall)	
	3					Eng II - Writing (60 分鐘)

註 1：如無指明，學生須於該節回到原班班房應考。

註 2：如教育局因天氣惡劣而宣佈停課，則該天之考試將於試期完結後補回。

註 3：完卷後，學生可逗留於班房溫習，亦可到有蓋操場休息。若學生留在班房溫習，則必須保持安靜以免影響其他正在考試或溫習的同學。

嗇色園主辦可道中學
下學期統一測驗(2025-2026)
時間表 (中四級)

S4

時間	23/03/2026 (星期一)	24/03/2026(星期二)	25/03/2026(星期三)	26/03/2026 (星期四)	27/03/2026(星期五)
08:15 考生直接進入考試場地					
第一節 08:30-	數學 (75 分鐘)	中文一(閱讀) (90分鐘)	公民與社會發展 (60 分鐘)	Eng III - Listening & Integrated Skills (Hall) (90分鐘)	Eng I - Reading (60 分鐘)
10:00-10:15	小息				
第二節 10:30-	企財 605 室 10:30-11:45/75 分鐘 地理 606 室 10:30-12:00/90 分鐘 化學 607 室 10:30-11:30/60 分鐘 旅款 608 室 10:30-12:00/90 分鐘 歷史 610 室 10:30-11:30/60 分鐘	中文二(寫作) (135 分鐘)	經濟 606 室 10:30-12:00/90 分鐘 中史 607 室 10:30-12:00/90 分鐘 資通 608 室 10:30-12:00/90 分鐘 物理 610 室 10:30-11:30/60 分鐘	Eng II - Writing (90 分鐘)	生物(X2)610 室 生物(X3)610 室 10:30-12:00/90 分鐘
午膳					
第三節 13:00-				數學(M2) 610 室 13:00-14:30/90分鐘	視藝(禮堂) (180 分鐘)

註 1：如無指明，學生須於該節到禮堂應考。

註 2：如教育局因天氣惡劣而宣佈停課，則該天之考試將於試期完結後補回。

註 3：完卷後，學生可逗留於班房溫習，亦可到有蓋操場休息。若學生留在班房溫習，則必須保持安靜以免影響其他正在考試或溫習的同學。

嗇色園主辦可道中學
下學期統一測驗(2025-2026)
時間表 (中五級)

S5

時間	23/03/2026 (星期一)	24/03/2026(星期二)	25/03/2026(星期三)	26/03/2026 (星期四)	27/03/2026(星期五)
08:15 考生直接進入考試場地					
第一節 08:30-	Eng I - Reading (90 分鐘)	Eng III - Listening & Integrated Skills (Hall) (90 分鐘)	中文一(閱讀) (90 分鐘)	數學 (75 分鐘) (原課室)	公民與社會發展 (75 分鐘)
10:00-10:15	小息				
第二節 10:30-	Eng II - Writing (90 分鐘)	中史 606 室 10:30-12:30/120 分鐘 資通 607 室 10:30-12:00/90 分鐘 化學 608 室 10:30-12:00/90 分鐘 科活 610 室 10:30-12:00/90 分鐘	中文二(寫作) (135 分鐘)	經濟 606 室 10:30-12:00/90 分鐘 地理 607 室 10:30-12:00/90 分鐘 物理 608 室 10:30-12:00/90 分鐘 旅款 610 室 10:30-12:00/90 分鐘	企財 606 室 10:30-12:00/90 分鐘 歷史 607 室 10:30-12:00/90 分鐘 生物 608 室 10:30-12:00/90 分鐘
午膳					
第三節 13:00-					視藝(禮堂) (210 分鐘)

註 1：如無指明，學生須於該節回到原班班房應考。

註 2：如教育局因天氣惡劣而宣佈停課，則該天之考試將於試期完結後補回。

註 3：完卷後，學生可逗留於班房溫習，亦可到有蓋操場休息。若學生留在班房溫習，則必須保持安靜以免影響其他正在考試或溫習的同學。



可道中學(舊色園主辦)
中一級下學期測驗範圍(2025-2026)

附件二

科目	班級	分卷	分卷名稱	作答時間	考試範圍
中文	1	一	閱讀	60 分鐘	1. 指定範圍： 2. 課文：單元三〈風雪中的北平〉、〈故宮博物院〉、〈海濱仲夏夜〉及過往所學知識 3. 文言文集：〈朝三暮四〉、〈陋室銘〉 4. 成語 15-30 5. 課外閱讀理解
		二	寫作	75 分鐘	一、實用文：啟事 二、命題作文：借景抒情、描寫

科目	班級	分卷	分卷名稱	作答時間	考試範圍
English	1	I	Reading	60 mins	1. Textbook Units 1 & 2 & 3 and all supplementary worksheets and quizzes 2. Vocabulary & Passages (p.39-41 & 75-77; 68-73) 3. Simple Present Tense (p. 14-16) 4. Personal Pronouns (p. 18-19) 5. Present Continuous Tense (p. 42-43) 6. Simple Past Tense (p. 78-80) 7. Countable and Uncountable Nouns (p. 80-81) Quantity Words (p. 81-82)
		II	Writing	60 mins	1. Sentences making 2. Long writing
		III	Listening & Integrated Skills	40 mins	1. Short tasks (labelling pictures, form-filling) 2. Integrated tasks (with Data File)

科目	班級	作答時間	考試範圍
數學	1	60 分鐘	1. 第4章：一元一次方程 2. 第6章：統計學與統計圖表簡介 3. 第7章：百分法（一） 4. 第8章：近似值與數值估算 5. 第9章：面積和體積（一）
科學	1	45 分鐘	4.1 細胞 4.2 生物體內的細胞是怎樣組織的？ 4.3 人類生殖 4.4 為人父母 4.5 遺傳與變異 5.1 能量的基本概念



可道中學(耆色園主辦)
中一級下學期測驗範圍(2025-2026)

附件二

科目	班級	作答時間	考試範圍
中史	1	60 分鐘	教科書 P.57 至 86 頁及相關工作紙 秦朝的統一及統治措施 秦朝的速亡及楚漢相爭 漢武帝的文治武功 兩漢的戚宦政治及衰亡
地理	1	60 分鐘	明智地利用城市空間 單元 4-5、糧食問題 單元 1-2
公民、經濟與社會 (公經社)	1	45 分鐘	課本 1A：課題 3-5(P.84-139)
歷史	1	45 分鐘	課題 1：人類的需要古與今 古埃及文明 課本 p.48-63 課題 2：歐洲文明的發展 古典文明：古希臘、古羅馬文明的概覽 課本 p.6-56 相關筆記及工作紙



可道中學(舊色園主辦)
中二級下學期測驗範圍(2025-2026)

附件二

科目	班級	分卷	分卷名稱	作答時間	考試範圍
中文	2	一	閱讀	60 分鐘	一、指定範圍： 1. 課文：單元三〈在風中〉、〈桃花源記〉、〈獅子山上紅塵〉 2. 文言文集：〈熟讀精思〉、〈要做則做〉、〈一鳴驚人〉、〈雜說四〉 3. 文言知識：省略句(主語省略) 4. 成語：21-26 二、課外閱讀理解： 景物描寫[考核重點：步移法、定點描寫、直接及間接描寫]
		二	寫作	75 分鐘	實用文：通告 長文：記敘抒情、景物描寫(二選一)

科目	班級	分卷	分卷名稱	作答時間	考試範圍
English	2	I	Reading	60 min	Textbook Units 1 - 4, and all supplementary worksheets and quizzes ● 2 reading comprehensions ● Vocabulary and Passages (p. 68-76, 96-104) ● Comparative adjectives and superlative adjectives (p. 14-15) ● Time words (p.80) ● Adverbs of degree (p.81) ● Conditional sentences (p. 82) ● Adverbs of sequence (p.106-107) ● Tenses Previous knowledge learnt
		II	Writing	60 min	1. Short Writing: Presentation 2. Long Writing: Personal Email
		III	Listening	40 min	1. Short Tasks (listening for content changes, form-filling and table-filling) 2. Long Tasks (blog post and poster)

科目	班級	作答時間	考試範圍
數學	2	60 分鐘	1. 第 3 章 《代數分式與公式》(只包括 3.2-3.3) 2. 第 6 章：《續統計圖表》 3. 第 7 章 《率、比及比例》 4. 第 8 章 《相似》 5. 第 9 章 《二元一次方程》(只包括 9.1-9.2)
科學	2	45 分鐘	單元 9 酸和鹼 9.1 - 9.5



可道中學(舊色園主辦)

中二級下學期測驗範圍(2025-2026)

附件二

科目	班級	作答時間	考試範圍
中史	2	60 分鐘	教科書頁 11 至 13，頁 55 至頁 115 及相關工作紙 宋朝的統一及國策 元朝的統治政策與民族關係 明代的君主集權政治 鄭和下西洋及明代的國防建築 清朝的統一及民族統治政策
地理	2	60 分鐘	製造業的全球轉移 單元 4-6、爭奪能源 單元 1-2
公民、經濟與社會 (公經社)	2	45 分鐘	課本 2A：課題 3-4(P.64-117) 課本 2B：課題 5(P.2-13)
歷史	2	45 分鐘	課題 5：近代歐洲的興起 工業革命 課本 p.42-71 課題 6：歐洲國家的殖民擴張 課本 p.6-41 相關筆記及工作紙



可道中學(齋色園主辦)
中三級下學期測驗範圍(2025-2026)

附件二

科目	班級	分卷	分卷名稱	作答時間	考試範圍
中文	3	一	閱讀	60 分鐘	一、指定範圍 1. 課文 單元三：〈鈷鋁潭記〉、〈人跡和自然〉 2. 《成語及文言文集》 〈釣於濮水〉、〈春夜宴從弟桃花園序〉 3. 成語：21-30 (《成語及文言文集》) 4. 文言知識：多義詞 二、課外閱讀理解 考核重點：借事抒情、借景抒情、直接抒情、間接抒情、 結合寫作背景掌握作品的深層意思、 情與景的關係、作者的思想及感情 寫作手法：比擬、反問、比喻、過渡句、動態描寫、靜態描寫
		二	寫作	75 分鐘	實用文：通告 命題作文：記敘抒情、借景抒情、開放式/半開放式（三選一）

科目	班級	分卷	分卷名稱	作答時間	考試範圍
English	3	I	Reading	60 min	Textbook Units 1 to 4, and all supplementary worksheets and quizzes ● Vocabulary and Passages (p. 70-81, 102-113) ● Past perfect tense (p. 82-83) ● Present participle phrases (p. 84-85) ● Reporting statements (p. 114-115) ● Transitional words and phrases (p. 117-118) Previous knowledge learnt
		II	Writing	60 min	1. Short writing: about 100-120 words 2. Long writing: about 180 words Unit 3: News article Unit 4: Letter of advice
		III	Listening	60 min	1. Short Tasks - Listening for number, names, gender and gapped words, etc. 2. Long Tasks - Listening for the details of an event (e.g. price, venue, address, time and date)



可道中學(耆色園主辦)
中三級下學期測驗範圍(2025-2026)

附件二

科目	班級	作答時間	考試範圍
數學	3	60 分鐘	1. 第 1 章：續多項式的因式分解 2. 第 2 章：整數指數律 3. 第 6 章：三角形的一些特殊的線和中心 4. 第 7 章：面積和體積（三） 5. 第 8 章：直線的坐標幾何 6. 第 9 章：三角比的關係（只包括 9.1 及 9.2）
科學	3	45 分鐘	第 13 章 13.3 化合物和混合物 ~ 13.5 現今世界的材料 第 14 章 14.1 物體發出的光線
中史	3	60 分鐘	教科書頁 72 至 82, 頁 94 至 123 及相關教科書 八年抗戰的三個階段 國共內戰 中華人民共和國的成立 建國初年內政
地理	3	60 分鐘	水的煩惱
生社	3	45 分鐘	課本：課題 1-3(P.2-77)
歷史	3	45 分鐘	課題 9 二十世紀的國際紛爭及危機 第一次世界大戰的結果 第二次世界大戰的爆發、經過與結果 種族滅絕：猶太大屠殺 課本 p.35-84, p.111-120 相關筆記及工作紙

保障條文

Protection Provisions

專業人員不會僅因作出舉報而招致任何民事／刑事法律責任，亦不會被斷定為違反任何專業操守或專業道德的守則，或偏離任何為人接受的專業操守的標準

A specified professional does not incur any civil or criminal liability only by making a report, and must not be held to have breached any code of professional conduct or ethics, or to have departed from any accepted standards of professional conduct

推行支援措施

Implementation of Support Measures

- 加強對受虐兒童及其家庭的專業支援
- 制訂《強制舉報者指南》
- 為專業人員提供培訓
- 增加兒童緊急留宿宿位
- 加強宣傳及推廣保護兒童
- Enhance professional support for abused children and their families
- Develop the Mandated Reporter Guide
- Provide training for professionals
- Increase the number of emergency residential child care service places
- Strengthen publicity and promotion of child protection



參考資料 Reference



保護兒童網上課程
Child Protection
Online Training



兒童事務委員會網站
Website of
the Commission on Children



社會福利署心房子面書
Heart and Hut
Facebook of
the Social Welfare Department



香港警務處
「童行·同心」
保護兒童計劃
"Let's T.A.L.K."
Child Protection Campaign of
Hong Kong Police Force

《強制舉報虐待兒童條例》 2026年1月20日生效

Mandatory Reporting of Child Abuse Ordinance
Effective from January 20, 2026



強制舉報虐兒
Mandatory reporting of child abuse

守護孩子童年
protects children



勞工及福利局
Labour and Welfare Bureau



社會福利署
Social Welfare Department



保護兒童
Child Protection

香港法例第650章《強制舉報虐待兒童條例》

Cap. 650 of the Law of Hong Kong - Mandatory Reporting of Child Abuse Ordinance

- 實施強制舉報機制標誌着保護兒童的重要里程碑
- 社會福利界、教育界及醫療衛生界的25類指明專業人員須履行法定責任，舉報懷疑嚴重虐待兒童個案
- 旨在及早識別及介入嚴重虐待兒童個案，為兒童建立全面而有效的保護網
- The implementation of mandatory reporting regime marks a significant milestone in child protection
- 25 categories of specified professionals from the social welfare, education and healthcare sectors are legally obligated to report suspected serious child abuse cases
- The aim is to enable early detection and intervention in serious child abuse cases, thus creating a wide and effective protection web for children

25類指明專業人員 25 categories of specified professionals

社會福利界 | Social welfare sector

幼兒工作員／主管、社會工作者、兒童住宿照顧服務院舍院長
Child care workers/supervisors, social workers, and superintendents of residential child care service units

教育界 | Education sector

指明學校的檢定／准用教員、寄宿學校舍監、職業訓練局青年學院教學人員／院長、官立學校的教員／校長
Registered teachers/permitted teachers of specified schools, wardens of boarding schools, teaching staff/principal of the Youth College of the Vocational Training Council, teachers/principals of government schools

醫療衛生界 | Healthcare sector

藥劑師、牙醫、牙齒衛生員、醫生、助產士、護士、醫務化驗師、職業治療師、視光師、放射技師、物理治療師、脊醫、中醫、聽力學家、臨牀心理學家、營養師、教育心理學家、言語治療師
Pharmacists, dentists, dental hygienists, medical practitioners, midwives, nurses, medical laboratory technologists, occupational therapists, optometrists, radiographers, physiotherapists, chiropractors, Chinese medicine practitioners, audiologists, clinical psychologists, dietitians, educational psychologists, and speech therapists

法定責任
必須舉報
It's legal responsibility
Reporting is mandatory

罰則水平 Penalty Level

違反《條例》的指明專業人員，或其他阻止／阻礙作出舉報或披露作出舉報的指明專業人員的身分的人士，可被罰款五萬元，或罰款五萬元及監禁三個月

A specified professional who contravenes the Ordinance, or any person who inhibits/obstructs a specified professional from making a report, or discloses the identity of a specified professional who has made a report, is liable to a fine of \$50,000, or a fine of \$50,000 and imprisonment for 3 months

保護對象 Target of Protection

18歲以下人士

Persons below the age of 18 years

舉報範圍 Scope of Reporting

在工作期間察覺有合理理由懷疑兒童正遭受嚴重傷害或正面對遭受嚴重傷害的實際風險

A reasonable ground to suspect that a child is suffering serious harm or is at real risk of suffering serious harm comes to the notice during the course of work

以下情況則可獲豁免—

- 非因有關兒童的負責人的疏忽照顧所導致的意外所造成的嚴重傷害
- 由該兒童自己所造成的嚴重傷害
- 由其他兒童所造成的嚴重傷害 (不包括藉涉及性的作為所造成的)
- 主管當局已就相同 (或大致相同) 的嚴重傷害或實際風險向該指明專業人員作出告知
- 該指明專業人員已就相同 (或大致相同) 的嚴重傷害或實際風險作出舉報
- 另一名指明專業人員已就相同 (或大致相同) 的嚴重傷害或實際風險作出舉報

The following situations are exempt:

- The serious harm was caused solely by an accident that was not caused by the neglect of a responsible person of the child
- The serious harm was caused solely by the child himself or herself
- The serious harm was caused solely by any other child (otherwise than caused by any act of a sexual nature)
- An authority had informed the specified professional of the same, or substantially the same, serious harm or real risk
- The specified professional had made a report of the same, or substantially the same, serious harm or real risk
- Another specified professional had made a report of the same, or substantially the same, serious harm or real risk



可道中學(舊色園主辦)
教務組 (2025-2026)
中五補課安排

原則及安排

1. 中五級補課定於放學後，由 2026 年 3 月 2 日至 2026 年 6 月 4 日。
2. 此乃全級補課，科主任與科員協商及決定補課內容。
3. 各科於循環周補課 1 次。

補課循環日及時間

1. 補課時間為 16:00-16:40。
2. 中五學生應以學業為重，若補課與其他事宜同期，以補課為先。
3. 補課課室由校方編定，如老師對課室之選用有任何需求，可向校方提出。
4. 補課通告由校方統一發放。
5. 參照各科上課的時間表，校方已盡量作出安排，中、英、數、X1、X2 及 X3。
6. 補課安排請見下表：

Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5
#X2 註 1 S5 經濟 (506) S5 地理 (418) S5 物理 (615) S5 旅款 (507)	#X3 註 1 S5 化學 (618) S5 中史 (506) S5 資通 (204) S5 科活 (605)	5A 中文 (505) 5B 中文 (506) 5C 中文 (507) 5D 中文 (605)	5A 數學 (505) 5B 數學 (506) 5C 數學 (507) 5D 數學 (605)	*英文 註 2 特定學生補課
Day 6	Day 7	Day 8	Day 9	Day 10
#X1 註 1 S5 企財 (506) S5 生物 (415) S5 歷史 (505) S5 視藝 (215)註 3		*中文 註 2 特定學生補課	5A 英文 (505) 5B 英文 (506) 5CD1 英文 (606) 5CD2 英文 (605) 5CD3 英文 (507)	
註 1：X1、X2 及 X3 退修學生/選修校外課程修讀日文的學生上增潤班/圖書館自修延伸至 16:00 放學。 註 2：DAY5、DAY8 15:50 至 16:00 學生完成班主任課後，再由中文、英文進行特定學生補課。 註 3：視藝補課時間為 16:00 至 17:30。				

7. 星期六補課安排：

科目	時間	日期
S5 視藝 (206)	09:00-12:00	7/3, 14/3, 21/3, 28/3, 18/4, 25/4, 2/5, 9/5, 16/5, 23/5, 30/5